

1. ROLE AND RESPONSIBILITIES

1.1 The Department of External Affairs

It is the mandate of the Department to apply and administer Foreign Services Directives 9 and 38 relating respectively to the medical and dental examinations and the medical and related expenses prior to and upon return from posting.

It is also the responsibility of the Department to develop and issue administrative directives to ensure that employees and their dependants are medically fit for service abroad and that through preventive medical services, the general good health of employees and their dependants is maintained.

1.2 Health and Welfare Canada

HWC Medical Officers are specifically oriented toward the assessment of the fitness of employees and their families in the context of environmental conditions at a mission and of the availability of local treatment services for particular health impairments, and toward the maintenance of health abroad.

While physicians practising in Canada are familiar with the Canadian environment and health care facilities, most have little detailed knowledge of conditions and facilities in the majority of countries where Canada has diplomatic representation. Consequently, most Canadian physicians fail to focus on forms of health impairment which may be insignificant in Canada but of considerable importance at certain missions.

Consequently, medical examinations pursuant to the Foreign Service Directives must be administered in the manner prescribed by HWC, and must be carried out, where possible, at a Canadian government facility.

1. RÔLE ET RESPONSABILITÉS

1.1 Le ministère des Affaires extérieures

Le Ministère a pour mandat l'application et l'administration des directives 9 et 38 sur le service extérieur portant respectivement sur les examens médicaux et dentaires ainsi que sur les frais médicaux et connexes avant ou au retour d'affectation.

Le Ministère doit également élaborer et émettre des directives administratives pour s'assurer que les employés et les personnes à leur charge sont aptes, au point de vue médical, au service à l'étranger et de veiller au maintien de la santé des employés et des personnes à leur charge par des services médicaux préventifs.

1.2 Santé et Bien-être social Canada

Les médecins de SBSC sont chargés d'évaluer l'état de santé des employés et de leur famille en fonction du milieu dans lequel ils évolueront et la disponibilité ou non des services pour traiter des problèmes de santé particuliers, et de veiller sur leur santé à l'étranger.

Si les médecins qui exercent au Canada sont bien au fait des conditions et des services de santé qui existent ici, la plupart s'y connaissent beaucoup moins bien en ce qui concerne la majorité des pays où nous avons une représentation diplomatique. Ainsi, la plupart des médecins canadiens ne portent guère d'attention à des problèmes de santé qui, insignifiants dans notre pays, peuvent être très graves dans certaines missions.

Par conséquent, les examens médicaux exigés par les Directives sur le service extérieur doivent être faits de la manière prescrite par SBSC et, si possible, dans une installation du gouvernement du Canada.